

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số : 111 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 22 tháng 11 năm 2012



**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc hỗ trợ khắc phục hậu quả bão số 8 và mưa lũ**

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Xét đề nghị của Ban chỉ đạo Phòng, chống lụt, bão Trung ương (công văn số 289/PCLBTW ngày 06 tháng 11 năm 2012); ý kiến các Bộ: Tài chính (công văn số 15912/BTC-NSNN ngày 15 tháng 11 năm 2012), Kế hoạch và Đầu tư (công văn số 9589/BKHD-T-KTNN ngày 20 tháng 11 năm 2012),

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.**

1. Trích 210 tỷ đồng (hai trăm mươi tỷ đồng) từ nguồn dự phòng ngân sách Trung ương năm 2012; xuất cấp không thu tiền 2.500 tấn gạo từ nguồn dự trữ quốc gia hỗ trợ các địa phương tập trung khắc phục hậu quả bão số 8 và mưa lũ (thực hiện cứu đói cho dân, cứu trợ đột xuất gia đình có người chết, người bị thương, nhà đổ, sập; khôi phục cơ sở hạ tầng thiết yếu: trường học, trạm y tế, công trình thủy lợi, giao thông), phân bổ cụ thể như sau:

- Tỉnh Thái Bình 70 tỷ đồng;
- Tỉnh Nam Định 70 tỷ đồng và 1.000 tấn gạo;
- Thành phố Hải Phòng 50 tỷ đồng;
- Tỉnh Hải Dương 10 tỷ đồng;
- Tỉnh Ninh Bình 500 tấn gạo;
- Tỉnh Hà Giang 10 tỷ đồng và 500 tấn gạo;
- Tỉnh Sơn La 500 tấn gạo.

2. Bộ Tài chính tạm ứng 88 tỷ đồng (tám mươi tám tỷ đồng) từ ngân sách Trung ương năm 2012 để thực hiện hỗ trợ giống cây trồng, vật nuôi, giống thủy sản khôi phục sản xuất vùng bị thiên tai theo qui định tại Quyết định số

142/2009/QĐ-TTg ngày 31 tháng 12 năm 2009 của Thủ tướng Chính phủ (bao gồm cả kinh phí mua giống rau), phân bổ cụ thể: tỉnh Thái Bình 30 tỷ đồng, tỉnh Nam Định 20 tỷ đồng, thành phố Hải Phòng 20 tỷ đồng, tỉnh Hải Dương 7,0 tỷ đồng, tỉnh Hưng Yên 3,0 tỷ đồng, tỉnh Thanh Hóa 3,0 tỷ đồng và tỉnh Ninh Bình 5,0 tỷ đồng.

3. Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố có tên ở trên chịu trách nhiệm quản lý, phân bổ và sử dụng số kinh phí được hỗ trợ, tạm ứng, số gạo được cấp đúng mục đích, đúng đối tượng và qui định hiện hành; đồng thời chủ động sử dụng dự phòng ngân sách của địa phương và huy động các nguồn tài chính hợp pháp khác theo quy định để khắc phục hậu quả bão, lũ, sớm ổn định sản xuất.

4. Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội tiếp tục theo dõi tình hình thiêu đói ở các địa phương bị thiệt hại do bão, lũ, báo cáo Thủ tướng Chính phủ.

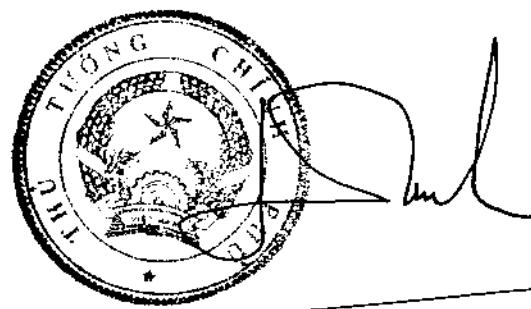
**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Các Bộ trưởng: Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Lao động - Thương binh và Xã hội; Trưởng Ban Chỉ đạo phòng, chống lụt, bão Trung ương và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố: Hải Dương, Hải Phòng, Hưng Yên, Thái Bình, Nam Định, Ninh Bình, Thanh Hóa, Hà Giang và Sơn La chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Ban Bí thư TW Đảng;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- Văn phòng Trung ương Đảng;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTgCP, các Vụ: TH, KTTH, ĐP, TKBT, công TTĐT;
- Lưu : VT, KTN (3), Tuynh 44

**THỦ TƯỚNG**



**Nguyễn Tân Dũng**